

Jer

Chapter 45

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 אֶת־בְּכֹתָבוֹ גִּרְיָה בֶן־בְּרוּךְ אֶל־הַנְּבִיאַ אֲרַמְיָהוּ דְבַר־אֱשֶׁר הִדְבָּר הַזֶּה
यी जब-उसले-लेख्यो छोरालाई नेरियाको — बारूखलाई अगमवक्ताले यिर्मिया भने जो वचन
H0853 H3789 H5374 H1263 H0413 H5030 H3414 H1696 H1697

יְאֹשִׁיָּהוּ בֶן־לְיְהוֹיָכִים הַרְבַּעַת בְּשָׁנָה יְרַמְיָהוּ מִפִּי סֵפֶר עַל־הָאֵלֶּה הַדְּבָרִים
छोरा योशियाहको यहोयाकीम वर्षमा चौथो मुखबाट यिर्मियाको पुस्तकमा एउटा — वचनहरू
H2977 H3079 H7243 H8141 H3414 H6310 H0428 H1697

מֶלֶךְ יְהוּדָה לְאֹמֶר:
— भनेर राजा यहूदाको
H0559 H3063 H4428

यहूदाका राजा योशियाहको छोरो यहोयाकीमको राज्यकालको चौथो वर्षमा अगमवक्ता यिर्मियाले बारूकलाई यी कुराहरू भने। उसले यिर्मियाको बेहेरूवामा ती कुराहरू लेखे यिर्मियाले बारूकलाई जे भने त्यो यही हो।

2 כֹּה־אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל עָלַי בְּרוּךְ:
बारूख तिम्रो-बारेमा परमेश्वरले इस्राएलका इसाएलका परमप्रभु भन्नुहुन्छ यसरी
H1263 H3478 H0430 H3068 H0559 H3541

“परमप्रभु इस्राएलका परमेश्वरले तिम्रीलाई यसो भन्नुहुन्छ, बारूक, तिमिले भनेका छौ, यो मेरो लागि अति नराम्रो हो।

3 אֲמַרְתָּ אֵי־נָא לִי כִי־לֹא מְלָאִי חַיִּים אֲמַרְתָּ אֵי־נָא לִי
म-थकिँ — मेरो-पीडामाथि शोक — परमप्रभुले-थप्नुहुन्छ किनभने — मलाई हाय तिमिले-भन्यौ
H3021 H4341 H3015 H3068 H3254 H4994 H0188 H0559

בְּאַנְחֹתַי וּמְנוּחָה לֹא מְצָאתִי:
— — पाइन र-विश्राम मेरो-सस्कारमा
H4672 H3808 H4496 H0585

‘परमप्रभुले मेरो पीडा सहित मलाई दुःख दिनु भएको छ। म अत्यन्त थकित छु। मेरो पीडाको कारणले गर्दा म थकित मात्र होइन गलेको पनि छु। म आराम पाउन सकिँन।’

4 וְכֹה אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֲנִי בָנִיתִי אֶת־הַיָּם הַיָּבֵשׁ
र-जो ढाल्दैछु म बनाँँ जो-मैले हेर परमप्रभुले भन्नुहुन्छ यसरी — उनलाई-भन यसरी
H0853 H2040 H0589 H1129 H2009 H3068 H0559 H3541 H0413 H0559 H3541

אֶת־הַיָּם הַיָּבֵשׁ אֲנִי נִתְּשׁ וְאֶת־כָּל־הָאָרֶץ הָיָא:
— पृथ्वीमा सारा र-यो उखेल्दैछु म रोपें मैले
H1931 H0776 H3605 H0853 H5428 H0589 H5193

यिर्मिया, बारूकलाई यो भने, परमप्रभुले यसो भन्नुहुन्छ ‘मैले बनाएको सबै कुरा भत्काईदिनेछु। अनि मैले जे रोपेको छु उखेल्नेछु। यहूदाको जताततै म त्यसो गर्ने छु।’

על- सबे	רעה विपत्ति	מביא म-ल्याउदैछु	הנני हेर	כי किनभने	תבקש —	אל- नखोज	גדלות ठूला-कुराहरू	לה आपनो-निम्ति	תבקש- खोज्छौ	ואתה र-तिमी
		H0935	H2009		H1245	H0408			H1245	
על तिमी-जाने	לשלל लूटको-रूपमा	נפש प्राण	את- तिमी	לה तिमीलाई	ונתתי तर-म-दिनेछु	יהיה —	נאם- परमप्रभुको-वाणी	בשר प्राणीहरूमाथि	כל- —	
	H7998	H5315	H0853		H5414	H3068	H5002	H1320	H3605	
					ס —	שם: त्यहाँ	תלך- जानेछौ	אשר जहाँ	הנקמות ठाउँहरूमा	כל- सबै
						H8033	H3212	H4725	H3605	

परमप्रभुले भन्नुभयो, 'बारूक तिमीले आफ्नै लागि ठूलो कुरा खोजिरहेका छौ। तर ती चीजहरू नखोज किनभने म सम्पूर्ण मानिसहरूमाथि भयानक कष्ट ल्याउनेछु।' परमप्रभुले यी कुराहरू भन्नुभयो। 'तिमी धेरै ठाउँमा जानु पर्नेछ। तर तिमी जहाँ जान्छौ म तिमीलाई बाँचे मौका दिन्छु।'''